

Redakcja: ul. Basztowa, Hotel Centralny.

Administracja: Sławkowska 29.

Adres na telegramy: Naprzód Kraków.

Telefon Redakcji: Nr. 396.

Listy należy adresować do Redakcji „Naprzodu” Kraków, ul. Basztowa, a prenumerate, zamówienia i reklamacje do Administracji „Naprzodu”, Kraków, ul. Sławkowska 29.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty pocztowej.

Numer pojedynczy 8 halerzy.

Numer niedzielny 4 halerze.

# NAPRZÓD

Organ polskiej partii socjalno-demokratycznej

Prenumerata wynosi: W Krakowie (bez odsyłki): miesięcznie 1 korona 60 hal., kwartalnie 4 kor. 50 hal., rocznie 18 kor. — Za dostawę do domu dopłaca się miesięcznie 40 hal. — W Austrii: miesięcznie 2 kor., kwartalnie 6 kor., rocznie 24 kor. — W Niemczech: kwartalnie 7 marek. — W innych krajach kwartalnie 10 franków. — Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 hal. — Dla robotników w Krakowie i Podgórzu tygodniowa prenumeratora 40 hal.

Ogłoszenia (inseraty) kosztują od miejsca wiersza jednoszpaltowego drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz po 20 halerzy, następny po 10 halerzy. — Nadesłane od miejsca wiersza drukiem petitowym po 40 hal. za każdy raz. Słuby, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz. — Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla miejscowych prenumeratorów. — Należność należy naprzód nadesłać.

**Żądamy równego, powszechnego, bezpośredniego i tajnego prawa wyborczego! Precz z kuryami!**

## Po 25 latach.

Rocznica wprowadzenia ustawy wyjątkowej przeciw socyalistom w Niemczech.

Dnia 21 października b. r. minęło 25 lat od wydania w Niemczech ustawy wyjątkowej przeciw socyalistom. Był to czas, kiedy Bismarck ostatecznie się rozczarował co do przydatności powszechnego prawa wyborczego w celu zwalczania „postępowego” mieszczaństwa. Masy robotnicze, co do których „żelazny książę” liczył się, że będą giętkim narzędziem w ręku rządu dla złamania mniej lub więcej lojalnej opozycji wolnomyślniej i katolickiej, coraz tłumniejsz skupiały się pod sztandarem rewolucyjnego socjalizmu. Liczba głosów, otrzymanych przez kandydatów socjalistycznych przy wyborach do parlamentu w roku 1877, osiągnęła znaczną już cyfrę 493.447, dobitnie świadczyła o nieoczekiwanym przez rząd wzroście świadomości klasowej wśród robotników niemieckich i rzuciła formalny postrach na „liberalną” burżuazję, która pospieszyła ukorzyć się przed Bismarckiem.

Rozpoczęto zakulisowe przygotowania energicznego pocisku prawodawczego w partię socjalno-demokratyczną. Jako powodu bezpośredniego z pospiechem użyto zamachu niejakiego Noblinga na Wilhelma I-go dnia 2 czerwca 1878 roku. Sprawę tego zamachu rząd, oraz cała prasa niemiecka, nie wyłączała „wolnomyślną”, z świadomą kłamliwością przedstawiała, jako socjalnego demokrate, strasząc filisterskie mieszczaństwo krwiożerczym upiorem wywrotowego i nie oszczędzającego żadnych „świętości” socjalizmu. Policja zainicjowała bestyalskie szczucie wszystkich co wybitniejszych przywódców socjalistycznych, a ugłaskany przez Bismarcka parlament, dnia 21 października 1878 roku uchwalił haniebną ustawę wyjątkową, która akcją socjalistyczną wydała na pastwę najpotworniejszej brutalności i bezdusznej samowoli policyjnej.

Dla socjalizmu niemieckiego rozpoczął się kilkunastoletni okres ciężkiej walki konspiracyjnej, tajemnego przemycania do głów robotniczych idei wyzwolenia i niezmordowanego ukrywania się przed legionem szpiegów rządowych, a nawet przed nieprzejrzystą podejrliwością bezmyślnego społeczeństwa. Dla agitatorów socjalistycznych był to okres bezdomnego życia jakgdyby zbrodniarza, niemiłosiernie szcztuty przez policję, okres spiskowego ascetyzmu i bohaterkich poświęceń, znanych teraz chyba tylko rewolucjonistom pod caratem.

Bezprawne rozwiązywanie zgromadzeń, towarzyszt politycznych i zawodowych, zakazywanie i konfiskowanie pism i broszur, szpiclowanie,

więzienie i wypędzanie towarzyszy, wszystkie te szyskany, nadużycia, gwałty i barbarzyńskie znęcania się nad istnieniami ludzkimi, które policja przed wydaniem ustawy wyjątkowej piętrzyła, jako przeszkody i zawady, doprowadzając nieraz do rozpacz pionierów socjalizmu niemieckiego, wszystko to z dniem 21 października 1878 r. stało się prawem. Niemiłosiernie prześladowanie rach robotniczego, tępienie go drakońskimi wyrokami sądowymi, absolutne rugowanie go z życia jawnego, drogą ohydnych i niegodnych świata cywilizowanego praktyk szpiclowskich, stało się wyrazem „sprawiedliwości” państwowej.

Oto w cyfrach wymowny obraz martyrologii socjalizmu niemieckiego za czas trwania ustawy wyjątkowej.

Z samego Berlina w przeciągu tych lat 12 wypędzono do krajów obcych na poniewierkę i nędzę 293 osoby, z innych miejscowości 893 osoby; w tej liczbie było 304 ludzi żonatych, którzy z sobą na wygnanie zabrać musieli 973 dzieci. Gazet i innych wydawnictw zakazano przez ten czas 1299. Rozmaitych towarzyszt zawodowych, politycznych, wzajemnej pomocy i t. d. rozwiązano 352. Co zaś do kar więziennych, to dokładnie trudno je nawet obliczyć. Kto zna stosunki, panujące u nas w zaborze rosyjskim, ten łatwo zrozumie, jak trudno zsumować bez końca powtarzające się wyroki polityczne. A tak właśnie było w Niemczech, ponieważ burżuazyjne pisma nawet nie uważały za potrzebne notować wszystkich procesów socjalistycznych, nielegalna zaś prasa nie zawsze nawet miała możność dowiadywania się o nich. W przybliżeniu jednak, podług obliczenia „Vorwärts’a”, ogólna suma kar więziennych z wyroków sięga 611 lat, 6 miesięcy i 23 dni, a więzienia śledczego 119 lat, 5 miesięcy i 13 dni; razem tedy w niedługim względnie okresie czasu szermierze idei socjalistycznej musieli przecierpieć w niewoli więziennej **731 lat i 6 dni**. I tyle męczarów, tyle okropnych katuszy znieść musieli najlepsi ludzie Niemiec jedynie dla zaspokojenia ślepej nienawiści klasowej sfer burżuazyjnych względem budzącego się do samoistnego życia proletariatu!

Jeżeliśmy stan socjalizmu niemieckiego podczas „socialistengesetz’a” porównali do warunków pracy rewolucyjnej pod caratem, to musimy jednak zrobić jedno ważne zastrzeżenie.

Wprawdzie cała praca agitacyjna czy to drogą organizowania się, czy szerzenia wydawnictw socjalistycznych musiała się odbywać tajnie, wprawdzie wszystkie prawie związki zawodowe przestały istnieć, kasy partyjne były puste, to-

warzysze wybitniejsi byli na wygnaniu albo trapieni przez szpiclów, główny organ partyjny, wydawany w Zurychu musiano szwarcować w taki sam sposób, jak naszą „bibułę” w zaborze rosyjskim, za strejki karano, jak za zbrodnie kryminalne i t. d., jednakże pozostało potężne narzędzie, które przedewszystkiem dawało możność kontrolowania postępów pracy konspiracyjnej, które następnie jawnością swoją oddziaływało nawet na niezaagitowane masy i wreszcie stało się tym nieodpartym taranem, co ostatecznie zdruzgotał sromotną ustawę.

Tą kolosalną dźwignią stopniowego wzmagania się, pomimo piekielnych przeszkód, ruchu socjalistycznego i przygotowania mu dni wielkiego tryumfu, było powszechne prawo wyborcze do parlamentu, którego ustawa wyjątkowa nie zniosła.

Tuż po uchwaleniu „socialistengesetz’a” zaznaczyła się straszna depresja w szeregach socjalnej demokracji. Liczba głosów socjalistycznych, która, jak to powiedzieliśmy, w r. 1877 doszła do 493 tysięcy, spadła w roku 1881 do 312 tysięcy; ale już przy następnych wyborach, pomimo ultrarewolucyjnego stanowiska sfer kierowniczych partii, które o żadnych kompromisach wyborczych słyszeć nie chciały (bo te musiałby pociągnąć za sobą zrzeczenie pewnych punktów minimalnych programu), liczba głosów socjalistycznych wzrosła do przedtem niebywałej cyfry 550.000. Ostatnie wybory podczas trwania ustawy wyjątkowej — 20 lutego 1890 r. — dały imponujący rezultat: 1,427.289 głosów i 35 mandatów.

Doniosły ten fakt, będący tryumfem konspiracyjnej działalności towarzyszy niemieckich, wysunął socjalną demokrację na czoło partii politycznych w Niemczech i ostatecznie zdruzgotał barbarzyńską ustawę.

Samą żywotnością swoją, nieodpartem działaniem na masy robotnicze i tak pojętną dla wyzyskiwanych sprawiedliwością swoich zasad, idea socjalistyczna odniosła zwycięstwo nad wrogami ludu.

Dziś, w dzień jubileuszu owej hanibłającej rząd burżuazyjny niemiecką ustawy, niemiecka socjalna demokracja, rozporządzająca trzecią częścią wyborców i daleko nawet poza Niemcy rozciągająca swoje wpływy, z dumą może spoglądać na czasy „wyjątkowe”, które stały się dla niej pełnym aureoli i najszczytniejszych wspomnień bohaterskim okresem toczzonej przez nią walki rewolucyjnej.

**Towarzysze! Agitujcie za reformą wyborczą!**

## Przegląd polityczny.

**Zwycięstwo Combesa.** Na czwartkowym posiedzeniu parlamentu francuskiego interpelował nacjonista Gauthier o politykę rządu. Mówca zarzucił prezydentowi gabinetu, Combesowi, że nie uczynił dla demokracji, tylko ograniczył wolność nauczania.

Po nim kilku posłów nacjonalistycznych atakowało również w ostrych słowach rząd, zarzucając mu, że „wydaje kraj anarchii, toruje anarchistyczne demonstracje” i pozwala przy oficjalnych obchodach śpiewać pieśń rewolucyjno-miedzynarodową.

Prezydent gabinetu Combes, w odpowiedzi oświadcza, że zamierza i nadal wraz z republikanami rządzić przeciw reakcji klerykalnej i monarchistycznej i nie wyrzuci metody, polegającej na połączeniu wszystkich republikanów, aby zmóść i unicestwić wszelkie zamachy klerykalnej reakcji.

Minister nie bierze żadnej odpowiedzialności za śpiewanie „internacjonaliki”, dla niego pozostaje „Marsylianka” nadal pieśnią oficjalną. Omawiając zaburzenia w Armentieres zaznacza p. Combes, że rabunki tamtejsze popełniono zupełnie niespodzianie. Minister stwierdza, że od kąd jest u steru rządu, nigdy nie dopuścił do rozlewu krwi. (Żywe oklaski na lewicy, wrzawa na prawicy). W sprawie zajęć w Hennebont, oświadcza, że jego zamiarem jest zapewnić swobodę wyznania, dodaje, że interpelantom nie chodzi o stwierdzenie prawdy, ale o obalenie gabinetu. Minister kończy oświadczeniem, że rząd zaraz po załatwieniu obecnego programu przedłoży nowy program, zawierający projekt ustawy o dwuletniej służbie wojskowej, zniesienie „lex Falloux” i usunięcie nauki przez kongregacje. (Żywe oklaski na lewicy).

Po dłuższej dyskusji Izba przyjęła 332 głosami przeciw 233 przyjęty przez Combesa porządek dzienny dep. Sorrier, który opiewa: Izba pochwalając oświadczenie rządu i odrzucając wszelkie dodatki, przechodzi do porządku dziennego.

Następne posiedzenie parlamentu odbędzie się w poniedziałek.

**Rusyfikacja Finlandyi.** W Finlandyi nie ustają rewizje po domach i wydalania „osób podejranych”, bez względu na to, iż są to obywateli finlandzcy. O „niebłaganadziorności” decyduje zwykle banda opryszków, którą się otaczają naślani gubernatorowie Moskale. Tak np. dyrektor sodekulskiej szkoły rolniczej, Mürsten, skazany został na banicję, staraniem lensmana (po-

## WALKA REWOLUCYJNA POD ZABOREM ROSYJSKIM.

Wrażenia i fakty z ostatnich lat dziesięciu.

(29)

Wśród sceptyków i „pozytywistów” panowało pewnego rodzaju zdumienie i oczekiwano z dnia na dzień wpadnięcia drukarni w ręce żandarmów. Wśród samych założycieli drukarni i „Robotnika” panował taki nastrój, że, jak opowiadał mi jeden z nich, nie oczekiwano, by można było bez wyspy dojść do 12 numeru pisma. Lecz bodaj nie omylił się, gdy powiem, że najpowszechniejszym uczuciem był pewnego rodzaju entuzjazm i uznanie dla śmiałego przedsięwzięcia.

Opowiadano mi, że organizacja zecerów w Warszawie proponowała w razie braku sił technicznych wybrać z pomiędzy nich ludzi. Dodano przytem, że każdy z nich zgadza się, by mu zawiazano oczy, wsadzono do powozu i odwiazano dopiero w drukarni, skąd każdy z nich obowiązywał się nie wychodzić ani na chwilę i nie patrzeć przez okno dla zachowania konspiracyi zupełnej. W Dąbrowie, w Hucie Bankowej, robotnicy proponowali złożyć w drukarni zaszczydzone przez siebie dla przyszłego strejku fundusze. Sam na własne uszy słyszałem propozycje towarzyszek, by je wzięto do drukarni, chociażby dla najwzylniejszych posług. Nawet mernerzy narodowej demokracji, tak wrogo obecnie względem socjalizmu usposobieni, byli nieco podnieceni nadzwyczajnem powodzeniem „Ro-

botnika”. Jeden z nich przy rozmowie zenną w 1896 roku mówił, że „drukarnia wasza i „Robotnik” to nadwyzwyczajny fakt, wspinał się zjawisko, którego waszej partii powin-szować można”. Naturalnie zapatrywał się on na znaczenie tego faktu w specjalny sposób: „jak to żandarmów wściekać musi!”

W istocie żandarmi wściekali się ze złości i urządzali formalne polowania na nieuchwytnego „Robotnika”. Sądząc z ciekawych pamiętników znanego szpiega Wiśniewskiego, wydanych przez P. P. S., żandarmi warszawscy próbowali okłamywać siebie i wyższą władzę twierdzeniem, że „Robotnik” jest wydawany za granicą, a druki, rzekomo krajowego pochodzenia, są przeszwarcowane z kordonu. Mądry pułkownik Utgoff znalazł nawet, że papier, na którym wydrukowany jest „Robotnik”, zdumiewająco jest podobny do londyńskiego papieru, używanego do zagranicznych wydawnictw P. P. S. Lecz wreszcie musiano się pożegnać z tą iluzją, raz po raz bowiem w numerach „Robotnika” znajdowały się nowiny z dnia wczorajszego, które fizycznie nie mogły tak przedko przebieść granicę i wrócić stamtąd w postaci zadrukowanego papieru.

Wówczas drukarnia „Robotnika” stała się głównym celem nagonek żandarmskich. — W przyszłości zapewne będzie znanem, jak mądre plany budowano w zarządach żandarmeryi dla wykrycia drukarni. Obecnie jednak, sądząc tylko z przejawów tych polowań, trzeba przyznać, że polowania te mocno przypomniały rozjuszonego byka, rzucającego się na czerwoną płachtę i spotykającego pod ro-

gami pustą przestrzeń. Tą płachtą dla żandarmów były odezwy. Pojawiały się w Radomiu — jazda do Radomia w poszukiwaniu drukarni; były w Białymstoku — marsz na Białystok, tam bowiem ukrywa się drukarnia; są w Dąbrowie i oto w głupich głowach żandarmów kręci się myśl, że drukarnia musi być ukryta gdzieś w zarzuconym szybie. Przed samem zaarrestowaniem drukarni w Łodzi żandarmerya warszawska była już na „pewnym” tropie. Drukarnia miała być ukryta u jakichś bardzo bogatych i możnych ludzi i żandarmi poszukiwali ich śladów przez... modne i drogo sprzedające siebie kokoty.

Jeśli żandarmi suszyli sobie nieraz mózgi nad tem zagadnieniem z obowiązku, to mnóstwo ludzi łamało sobie głowy nad niem z prostej i zrozumiałej ciekawości. Koło tej niepochwytnej drukarni tworzyły się legendy i hipotezy. Jedni umieszczali ją w piwnicach, inni na strychach, wielu słyszało w zamieszkanym przez siebie kamienicach szmery, mające świadczyć o istnieniu drukarni itd. — wszyscy zaś osłaniali tę tajemniczą drukarnię różnymi romantycznymi szcęgami.

Wreszcie w lutym 1900 roku pieczęć absolutnej tajemnicy, która gęstą mgłą otaczała drukarnię, została zdjęta. Żandarmerya łódzka, dzięki prostemu przypadkowi, wykryła ową drukarnię w Łodzi, przy Wschodniej ulicy, na pierwszym piętrze domu pod numerem 19.

Tryumf żandarmeryi był ogromny. Zdawało się im, że raz nareszcie opanowano ruch, który im tyle kłopotów sprawiał, a przynajmniej, że zmuszono ten ruch do milczenia. Je-

den z żandarmów, który piszącego te słowa właśnie w sprawie drukarni badał, szeroko tłumaczył, jak wielki cios został zadany partii przez aresztowanie drukarni.

— Nie łatwo — mówił mi p. rotmistrz — zdobyć się raz jeszcze na taki wysiłek, nie łatwo zorganizować podobną rzecz na nowo.

— Ależ panie rotmistrzu — zawołałem na to z uśmiechem — jestem przekonany, że w tej może chwili już się drukuje następny numer „Robotnika”. Niech mi pan wierzy, że dla P. P. S. nie stanowi to nie tak bardzo trudnego.

Nie wiedziałem wówczas, zamknięty w murach cytadeli warszawskiej, że moje słowa odpowiadały rzeczywistości. W kilka dni po tej rozmowie ukazał się 36 numer „Robotnika” z nowej drukarni, założonej przez partję.

Odkryta w Łodzi drukarnia nie mieściła się ani w piwnicy, ani na strychu, ani była otoczona jakąś nadzwyczajną tajemniczością. Redakcja i drukarnia znajdowała się w zwykłym mieszkaniu, takim, jakich tysiące jest w każdym większym mieście. Jak wspominałem, była ona na pierwszym piętrze. Była to, jak mi mówiono, inowacya. Dotąd bowiem wystrzegano się umieszczania drukarni na piętrze. Obawiano się, by pewien szum, sprawiany przez maszynę drukarską, nie był słyszany przez mieszkańców parteru.

Co do mnie, gdy mnie poruczono redakcję „Robotnika” i urządzenie drukarni w Łodzi, nie znalazłem na parterze mieszkania.

(Dalszy ciąg nastąpi).



wiatowego naczelnika policyi) Malmstena, ulubienica gubernatora Kajgorodowa. Był to akt zemsty, ponieważ Mürsten, wysłedziwszy, iż lensman był owym niewykrytym zbrodniarzem, który zastrzelił pewnego chłopca, zrobił o tem doniesienie sądowe. Sąd skazał Malmstena na więzienie. Sprawa jednak poszła do apelacji, a gubernator Kajgorodow tymczasem zgodził się tem chętniej usunąć niebezpiecznego „wroga porządku”, iż Mürsten, pochodzący ze Szwecji, nie posiadał obywatelstwa fińskiego.

Oprócz wydania odbywa się wymuszanie kar, nakładanych na gminy, które odmówiły wystawienia swoich przedstawicieli do nieprawnych komisji asenterunkowych. Kontrybucje te dochodzą do takich rozmiarów, iż przewyższają nawet roczne dochody gmin. Tak np. na małą gminę Tüsbü w pobliżu Helsingforsu, nałożono kontrybucji 18.000 marek (wedle waluty fińskiej).

**Krwawe rozruchy ormiańskie w Nachiczewaniu.** Ostatni numer „Oswobożdzenia” przynosi szereg obszernych korespondencji o niedawnych zaburzeniach ormiańskich na Kaukazie, spowodowanych konfiskatą majątku kościelnego Ormian. Powtórzymy tu tylko opis krwawych zajęć w Nachiczewaniu, ponieważ działa się one stosunkowo niedawno tak, iż szczegółowszych informacji nigdzie dotąd nie było. Nachiczewani, liczący 40 tysięcy ludności, przeważnie Ormian, posiada zresztą i tę cechę interesującą, iż jest kolonią ormiańską już nad brzegiem Donu, tuż obok rosyjskiego Rostowa. Masy Ormian, celem obrony swego majątku kościelnego zebrały się na placu, zwanym Parapetem, na którym stoi ich kościół. Dzwony jęczały na alarm. Wkrótce posłyszano i jęki ludzkie, gdyż przysalopowało kozactwo, siekąc nabajkami. Ormianie bronili się kamieniami i strzałami rewolwerowymi. Sprowadzono piechotę, która dała 10 salw. Mówią o 130 zabitych. Pewnem jest, iż w jednym szpitalu leży 12, w drugim 19 ciężko rannych.

Wyparci z placu schronili się Ormianie do kościoła i stamtąd strzelali przez okna. Wojsko przypuściło szturm do ich schroniska i zdobyło je. Cała podłoga kościoła została krwią zalana. Dzwonnika, który na alarm targał za dzwony, rozszarpali żołnierze bagnietami.

Charakterystycznym jest, iż Moskale, odbierając majątek kościelny Ormianom, który był rodzajem ich własnego skarbu, skąd czerpali obficie fundusze i na swe potrzeby narodowo-kulturalne, ocenili go tylko na 28 milionów rubli, podczas gdy jego wartość istotna wynosi około 150.000.000. Majątek ów datuje się jeszcze od VIII wieku.

Konfiskata tego majątku stała się już nawet, jak z Odessy donoszą, powodem zajścia, które wywołało na dworze carskim wrażenie i podobno nawet zachwiało stanowiskiem ministra Plewskiego, właściwego inicjatora konfiskaty. Mianowicie „katolikos” armeński Mkirticz, podczas nabożeństwa w kościele w Tyflisie rzucił na cara i jego rząd wielką kłutwę.

## Przegląd społeczny.

**Strejk tramwajowców,** który groził Krakowowi, został zażegnany wskutek rozumnego postąpienia rady zawiadowczej „krakowskiej spółki tramwajowej”, która na posiedzeniu swem dnia 22 października 1903 załatwiła przychylnie najważniejsze żądania personalu. Na wniosek p. dyrektora Fischera uchwaliła ona mianowicie: 1. Czas służby dla całego personalu oznacza się na 10 godzin na dobę, czyli 60 godzin tygodniowo. 2. Za każdą godzinę nadobowiązkowej służby przyszuje się jako wynagrodzenie kwotę, wynoszącą jedną dziesiątą część płacy dziennej. 3. Ustanawia się następujące płace: a) dla rzemieślników 85 K miesięcznie; b) dla motorowych 80 K miesięcznie; c) dla konduktorów 70 K miesięcznie; d) dla pomocników 66 K miesięcznie. Nadto wszystkim, którzy ukończyli w dniu 1 października 1903 dwuletnią służbę przy tramwaju krakowskim przyszuje się dodatek po 5 K miesięcznie. To podwyższenie płacy wchodzi w życie z dniem 16 października 1903 z dołu. 4. Personal, który ukończył dwuletnią służbę przy tramwaju krakowskim, za wyrażną zgodą poszczególnych członków, będzie ubezpieczony na starość w instytucie pensyjnym związku kolei lokalnych w Wiedniu, pod warunkami, objętymi statutami tego związku.

Warunki te zostały przez ogólne zgromadzenie personalu tramwajowego, które się odbyło w nocy 22 października, przyjęte jednogłośnie.

Personal tramwajowy przekonał się w całej tej akcji, co znaczy solidarne i mężne, ale zarazem taktowne postępowanie. Poznał on wartość organizacji tam, gdzie chodzi o uzyskanie pewnych korzyści, niechajże on jednak pamięta, że odniesione obecnie niezaprzeczone zwycięstwo może rychło zamienić się w klęskę moralną i materyjalną, jeżeli na straży uzyskanych zdobyczy nie stanie silna i sprawna organizacja.

## KRONIKA.

Kalendarzyk historyczny. 24 października. 1648. Koniec wojny 30-letniej (pokój westfalski). — 1798. Proces Żyrodystów. — Ostatni rozbiór Polski. — 1894. Katastrofa kopalniana w Anina na Węgrzech (40 górników zabitych). — 1901. Odroczenie generalnego strejku francuskich górników.

### Teatr miejski w Krakowie.

Sobota: „Dzieci Waniuszyna”, dram. w 4 akt. D. Najdienowa (nowość).

Niedziela: „Dzieci Waniuszyna”.

### Teatr ludowy w Krakowie.

Sobota: „Pan Senator”, komedia w 3 aktach Fr. Schönthana i Kadelburga, przekład M. Gawalewicz. Niedziela: Przedstawienie popołudniowe o godz. 3: „Sprawa kobiet”. komedia w 4 aktach M. Bałuckiego. — Wieczorne: „Popychadło”, sztuka w 5 aktach Jana Szukiewicz.

**Sejm wobec żądań ludu.** Z takim porządkiem dziennym zwołuje we Lwowie tamtejszy komitet partji socjalno-demokratycznej na poniedziałek o godz. 7 wieczór zgromadzenie ludowe do sali teatru Rozmaitości.

**Zajścia na uniwersytecie lwowskim.** Ze Lwowa telegrafują nam: W czwartek po południu obradował tu w sprawie zajęć uniwersyteckich wiec rusko-ukraińskiej młodzieży akademickiej. Porządek dzienny opiewał: 1) Stanowisko młodzieży ukraińskiej. 2) Stanowisko senatu. 3) Stanowisko młodzieży polskiej na uniwersytecie i poza uniwersytetem.

Wszyscy mówcy zaznaczyli, że prowokują stroną był w danym wypadku senat, że to, co się stało, stać się musiało, że młodzież rusko-ukraińska, wstąpiwszy raz na drogę walki nielegalnej, wytrwa na niej do końca, a jeżeli by miała ledz, to zawsze z godnością i honorem, odpowiadającym godności akademickiej i narodowej!

Po dyskusji uchwalono następujące rezolucje:

Do punktu I.: „Wiec aprobeuje w zupełności postępowanie demonstrantów, wyraża im uznanie i oświadcza, że się z nimi zupełnie solidaryzuje”.

Do punktu II.: „Młodzież ukraińska, zebrana na wiecu, piętnuje skrajnie niesprawiedliwe postępowanie senatu uniwersytetu lwowskiego, senatu, który aprobeuje gwałt zadany młodzieży ruskiej przez narodowo-demokratyczną młodzież polską, zgrupowaną w Czytelnii akademickiej, senatu, który obronę świątyni nauki oddaje pod ochronę bagniet policyjnych i austriackiej prokuratury i oświadcza, że nie spodziewając się po tym senacie legalnego załatwienia praw języka ruskiego — na każdy gwałt odpowie odporem”.

Nad kilku rezolucjami, postawionymi do III. punktu porządku dziennego przeszedł wiec do porządku dziennego, natomiast uchwalił:

„Wiec konstataje, że świadoma i konsekwentna akcja władz lwowskiego uniwersytetu dąży do wywołania wśród młodzieży tego uniwersytetu szowinistycznych instynktów w interesie jednej w kraju panującej klasy albo wprost jednostek i oświadcza, że równocześnie z walką za prawa języka ruskiego na lwowskim uniwersytecie, prowadzić będzie razem z postępową częścią młodzieży polskiej akcję w obronie ciągle obniżającego się poziomu moralnego i umysłowego lwowskiego uniwersytetu”.

Wniosek o wyrażenie alumnom trzeciego roku teologii pogardy za ich bierne zachowanie się podczas demonstracji — wiec odrzucił.

**Z teatru** komunikują nam: Artyści nasi pod kierankiem p. Walewskiego odbywają ostatnie próby z dramatu Najdienowa „Dzieci Waniuszyna”. Na próbach sztuka wywiera duże wrażenie dramatycznością i jedyną charakterystyką figur. Główne role grać będą pp. Wolska, Wysocka, Konarska, Ordonówna, Senowska, Sulima, oraz pp. Sosnowski, Mielewski, Jednowski, Zelwerowicz i Frączkowski.

**Zabawa taneczna** funkcjonariuszów elektrycznej kolei w Krakowie, która się miała odbyć w zeszłym tygodniu, a została odłożona, odbędzie się dziś w lokalu Związku stow. rob., Mały Rynek 6. Początek o godz. 9 wieczór. Wstęp dla mężczyzn 30 h, dla kobiet 20 h. Czysty dochód na fundusz prasowy „Naprzodu”. Nieczłonkowie organizacji mają wstęp tylko za zaproszeniami.

**Bezpłatna nauka czytania i pisania.** W szkole na Kazimierzu (Wolnica) otworzy się kurs wieczorny dla dorosłych dziewcząt, gdzie się uczyć będzie bezpłatnie nauki czytania i pisania. Dziewczęta, chcące korzystać z nauki, mają się zgłosić w sobotę między godz. 7—9 wieczorem w gmachu szkoły Im. Kazimierza Wielkiego (Wolnica) na I. p.

**Sprostowanie urzędowe.** Wskutek żądania c. i k. komendy I korpusu w Krakowie z dnia 22 października 1903 M. A. Nr 7777 upraszam na podstawie § 19 ustawy prasowej odnośnie do artykułu z napisem „Z koszar policyjnych” wydrukowanego w numerze 277 czasopisma „Naprzód” z dnia 10 października 1903 o zamieszczenie w najbliższym numerze tegoż czasopisma następującego przez powyższą komendę nadesłanego sprostowania: Nie jest prawdą, że nowo zamianowany komendant oddziału straży policyjnej w Krakowie nadporucznik Kalik trzyma się systemu sekatur i łajania, tak, że większość żołnierzy policyjnych zamierza opuścić służbę, jak również nie jest prawdą, iż tenże nadporucznik oddział policyjny o godzinie 4 w nocy z kasarni na służbę odchodzący obrzucił obelgami „co to za horda”, że krzyczał, iż wszystkich wypędzi. Prawdą natomiast jest, że nadporucznik Kalik dotąd żadnego żołnierza nie zezłył i że nawet nie dowiedział się o jakichkolwiek obelgach ze strony swoich podwładnych, że z 65 żołnierzy służących ponad obowiązkiem służby prezencyjnej po zapytaniu ich stosownie do obowiązujących przepisów tylko 4 zgłosiło wystąpienie ze służby

czynnej z końcem tego roku, że wreszcie prawdą jest, że żołnierze policyjni po wydaniu zarządzenia do pełnienia służby odchodzący nie w oddziale ale pojedynczo koszały opuszczają, a zatem tego rodzaju oddział nie mógł być zezłony. Jest także nieprawdą, że w ostatnim czasie około 60 żołnierzy policyjnych było urlopowanych, gdyż z 52 przepisowo na turze do urlopu będących żołnierzy, dotąd 49 stale urlopowanych zostało. Kraków, dnia 22 października 1903 r. C. k. radca sądu kraj. wyższ. i prokurator państwa Doliński.

**Podwójne morderstwo w koszarach.** W uzupełnieniu wczorajszej naszej telegraficznej wiadomości o morderstwie, dokonaniem przez rekruta na osobie plutonowego i frajtra, otrzymujemy z Jarosławia następujące bliższe szczegóły:

Antoni Błądziński (tak nazywa się morderca), syn wieśniaka z Lutorza koło Rzeszowa, wstąpił przed kilku dniami w szeregi wojskowe i przydzielony został do 15 kompanii 40 p. p. w Jarosławiu.

Błądziński, chłop ciemny, analfabeta, a przytem upośledzony nieco na umyśle, nie pojmował nauki wojskowej, przez co narażony był na rozmaite szykany.

Zbiły 20 b. m. kilkakrotnie przez frajtra Sudolę, udał się Błądziński ze skargą do plutonowego Drozda, ten jednak żalącego się Błądzińskiego również poblił po twarzy. W Błądzińskim zakipiła krew i postanowił krwawo się zemścić.

Wieczorem udał się on na spoczynek. ale oka nie zmrzążył, czekał tylko sposobności do wykonania swego zamiaru.

O godzinie 12 w nocy wstał z łóżka zbliżył się cichaczem do śpiącego Drozda i utopił w piersi jego bagniet. Drozd krzyknął, zerwał się i wybiegł jeszcze na ganek, ale tutaj dopadł go Błądziński i powtórnym pchnięciem w pierś, położył go na miejscu trumem. Ten sam los spotkał także frajtra Sudolę, który wybiegł Drozdowi na pomoc. Ugodzony bagnietem w szyję, po przewiezieniu go do szpitala wojskowego, zmarł w kilka godzin później wśród strasznych męczarni.

Jak wiadomo, Błądziński został aresztowany.

**Walka o Kasę chorych.** Piszą nam ze Stanisławowa: Wybory do Kasy chorych w Stanisławowie zostały wskutek agitacji naszych towarzyszy rozpisane na dzień 28 października, w powiecie zaś na dzień 26 i 27 października. Naturalnie, że i przy oznaczaniu ilości delegatów popełniono najordynarniejszy szwindel, ponieważ na Stanisławów przeznaczono tylko 54 delegatów zamiast 68, jak to odpowiednio do ilości ubezpieczonych, miejsca mieć powinno. Agitacja o zdobycie Kasy chorych wre po stowarzyszeniach. Korupcja ze strony tych, co dotychczas dzierżają Kasę, kwitnie w całej pełni. Należy się obawiać niesłychanych nadużyć. Towarzysze stanisławowscy dla ochrony głoszących przed rozbojami bandy rubinsteinowskiej, zorganizowali komitet ochrony, który będzie czuwał, aby nie popełniano szwindłów. Wobec tego, że wybory odbędą się w magistracie, wzywamy już naprzód burmistrza Nimbina, względnie, ponieważ jest ciągle nieobecny, tegoż zastępcę Fiedlera, ażeby najsurowiej zakazał policyi mieszać się do wyborów. Dotychczas policya szła zawsze na rękę rubinsteinowcom i była prostym narzędziem w ich rękę. Za zachowanie się policyi spada odpowiedzialność na p. Nimbina, który jest w stanie zakazać policyi mieszać się do wyborów.

Ponieważ wybory odbędą się już w środę, dlatego obowiązkiem każdego towarzysza jest postarać się wczas, ażeby mu kartę legitymacyjną do głosowania doręczono, oraz w środę wstrzymać się od roboty i wziąć udział w głosowaniu. Chwila nadchodząca jest bardzo ważna, a głos każdego z towarzyszy może zawazyć na szali zwycięstwa. To też wzywamy wszystkich robotników w Stanisławowie, ażeby już przed godz. 8 rano pospieszyli do głosowania. Czas już najwyższy wyrwać Kasę chorych z rąk złodziei grosza publicznego.

**Strejk profesorów czeskiego uniwersytetu w Pradze.** Na obu uniwersytetach niemieckim i czeskim w Pradze lokale wykładowe są tak szczupłe i niewystarczające, że absolutnie pomieścić nie mogą słuchaczy. Tak Czesi jak i Niemcy żądają wybudowania centralnych gmachów uniwersyteckich. Wybuchy zaś na uniwersytecie czeskim strejk profesorów i uczniów filozoficznego wydziału odniósł ten skutek, że na być wynajęta tymczasowo na wykłady wielka sala Kasy św. Wacława na lat 3.

**Z Wierzbolowa** donosi „Oswobożdzenie”, iż aresztowano tam skutkiem donosu dwóch urzędników komory, Piseckiego i Nowickiego. Podczas rewizji u drugiego z nich znaleziono wydawnictwa nielegalne, wobec czego aresztowano i jego żonę.

**Demonstracja żydowska w Brześciu litewskim.** „Słowo polskie” otrzymuje z Brześcia następującą wiadomość:

W dniu 12 października około godz. 11 zrana tłum ludności żydowskiej z Brześcia litewskiego w liczbie, dochodzącej do 600 osób, zebrał się w lesie za miastem na naradę. Od czasu pogromu kiszyniewskiego żydzi w miastach rosyjskich i w krajach zabranych są bardzo rozdrażnieni.

Chłopi okoliczni spostrzegli zebranie i zaniepokoił się sądząc, że żydzi zmagają się na nich i dali znać o wszystkim do policyi. Wówczas kilkunastu żandarmów i policyantów przebrało się

za chłopów i udało się na miejsce zebrania. Tam rozpoczęli oni sprzeczkę z żydami, wypędzając ich z lasu, gdzie jakoby robili szkody. Tymczasem wysłano setkę żołnierzy, którzy otoczyli tłum, tworząc koło niego zdaleka łańcuch.

Dzień był dżdżysty i mglisty zebrani więc niczego złego się nie domyślali, bo żołnierzy widzieć nie mogli. Dopiero gdy jeden z żandarmów wyrzucił w powietrze i żołnierze łańcuch ścisnęli, żydzi spostrzegli się i rozpierchli się.

Wtedy uciekających łapali i aresztowali żołnierze i policya, wzięto w ten sam sposób 68 osób, w tem około 20 kobiet. Sztandar policya zdobyła z czego wiele później była dumna. Na sztandarze był napis żydowski treści mniej więcej następującej: „Precz z caratem, niech żyje socjalna demokracja”.

O zmrzku doprowadzono aresztowanych do miejskiego więzienia, wówczas tłum składający się z żon, matek itd. uwięzionych otoczył z lamentem i krzykiem więzienie, co niepokoiło ciągle policyę.

Więzienie okazało się za małe, trzeba więc było część odesłać do fortecy — do więzienia dla żołnierzy. Przyprawdzeni tam żydzi wszedłszy między odsiadujących karę żołnierzy, rozpoczęli śpiewy rewolucyjne i gorące przemowy antyrządowe do obecnych. Władze wojskowe w obawie o prawomyślność swoich ludzi postarały się, aby niepożądanych gości zabrano. Wówczas przewieziono część do więzienia policyjnego, a część do więzienia dawnego z powrotem.

Zarząd więzień w wielkim był kłopotcie, bo nie było miejsca, nie było czem karmić przyprowadzonych żydów itd.

Wobec tego policya sama się starała, aby znaleźć krewnych i znajomych w mieście, którzyby przez poręczenie uwolnili uwięzionych z pod zamknięcia, na drugi dzień wypuszczono też za poręczeniem większość aresztowanych, zostali tylko ci, co za bardziej winnych byli uważani, lub też tacy, którzy nie mieli w Brześciu znajomych.

Podobno podczas ucieczki kilka osób utopiło się w okalających lasach, bagnach. Jedną kobietę nazwiskiem Małecką, właścicielkę magazynu z Brześcia, wyciągnięto z błota, gdzie jej groziło utopienie.

**Konfiskata.** Wieczorne wydanie piątkowego numeru naszego pisma skonfiskowała prokuratura za notatkę, opisującą sucho zachowanie się żandarmów w Rozluczu wobec tamtejszych robotników.

P. Doliński, który przez pewien czas (wyjąwszy wypadki, odnoszące się do cara) był trochę rozsądniejszym powraca więc znowu do starej praktyki, wedle której żandarm, policyant lub egzekutor podatkowy to święte i nietykalne osoby. Dawniejsza głupota odżywa w całej pełni.

**Wiec akademicki** odbył się wczoraj na wszechnicy krakowskiej w sprawie zajęć na uniwersytecie lwowskim. Po referacie p. Smoleńskiego, przemawiającego imieniem młodzieży narodowo-demokratycznej, odbyła się 5-godzinna dyskusja nad następującą rezolucją, wniesioną przez referenta:

„Wobec faktu, że brutalne znieważenie osoby rektora uniwersytetu lwowskiego przez studentów ruskiej narodowości jest czynem nie tylko w najwyższym stopniu uwłaczającym powadze wszechnicy, lecz także przedewszystkiem z góry obmyśloną i planowo przeprowadzoną manifestacją polityczną przeciw polskiemu charakterowi uniwersytetu lwowskiego, młodzież wszechnicy Jagiellońskiej, zebrana na wiecu dnia 22 października 1903 r., potępia ów barbarzyński czyn i wyraża swoje uznanie za stanowcze strzeżenie praw polskości rektorowi uniwersytetu lwowskiego”.

Imieniem młodzieży socjalistycznej przemawiali akademicy: Bańkowski, Rose, Kwiatek i Koszutski, którzy stojąc na gruncie rezolucji akad. Bańkowskiego, uznali za słuszne dążności Rusinów do rozwoju narodowego, ostatnią wszakże demonstrację charakteryzowali jako ubolewania godną, a postępowanie lwowskiej młodzieży narodowo-demokratycznej, jakoteż stanowisko prasy szowinistycznej, potępił. Rezolucya ich brzmiała:

„1. Wiec młodzieży wszechnicy Jagiellońskiej z dnia 22 października 1903, uznając w całej rozciągłości i bez zastrzeżeń, że Rusini, dla normalnego kulturalnego i społecznego rozwoju swojej narodowości, ze wszelkich miar słusznie domagają się ruskiego uniwersytetu we Lwowie i w ogóle ruskiego szkolnictwa, uważa jednakże demonstrację, urządzoną przez część studentów ruskich w dniu 17 b. m. przeciw rektorowi Fijałkowi, jako przejaw wzrastającego w Galicji prądu szowinistycznego, zgubnego dla obu narodowości, za ubolewania godną.

2. Wiec piętnuje ohydne, policyjne zachowanie się w stosunku do Rusinów części młodzieży lwowskiej, reprezentowanej przez lwowską Czytelnię akademicką, oraz powstrzymanie się jej od potępienia senatu akademickiego za wprowadzenie policyi do gmachu uniwersyteckiego.

3. Wreszcie wiec potępia prowokacyjne stanowisko prasy szowinistycznej w tej sprawie”. Ze strony młodzieży narodowo-demokratycznej przemawiali akad.: Buła, który plótł niestworzone głupstwa, Śliwicki i Stronicki, który specjalnie przyjechał ze Lwowa. Postawiony pierwotnie przez referenta wniosek niedopuszczenia na uniwersytet krakowski relegowanych słuchaczy ruskich, napiętnowany dostatecznie przez mówców socjalistycznych, cofnęli narodowi demokraci.



Zachowanie się młodzieży narodowo-demokratycznej było niemożliwe. Rykiem i tupaniem starała się przegłuszyć wywody mówców socjalistycznych, co też p. Koszutski i Bańkowski napietowali. W głosowaniu przeszła rezolucja narodowo-demokratyczna większością 60 głosów. Na socjalistyczną padło bowiem głosów 110, a na narodowo-demokratyczną 170 głosów.

**Lista sędziów przysięgłych** na rok 1904 została już, jak magistrat krakowski ogłasza, wygotowana i wyłożona w prezydium magistratu do przeglądnięcia. Listę przeglądać można do dnia 28 b. m. w godzinach od 9 do 1 w południe. Reklamacye wnosić należy do magistratu do dnia 28 b. m.

**Ze Stowarzyszenia przem. gospodnio-szynkarskiego w Krakowie.** Wydział Stowarzyszenia wzywa swoich członków, odpłacających t. zw. podatek Dunajewskiego z r. 1881, aby wszelkie orzeczenia władz politycznych i skarbowych w sprawie tego podatku złożyły w kancelaryi Stowarzyszenia, przy ulicy Nad Wisłą 3, najdalej do końca b. miesiąca, a to celem wdrożenia energicznej akcji w radzie państwa i u władz centralnych o zniesienie nałożonych olbrzymich grzywien za niedostateczne uiszczanie tej osobnej opłaty, dalej o zniesienie względnie o zmianę postanowień tejże ustawy. *Miedniak.*

Kółko Sławistów U. U. J. odbędzie w niedzielę 25 b. m. o godz. 11 przed południem w sali XXXII. Col. novi I. zwyczajne naukowe posiedzenie. Na porządku dziennym poganka na temat: Cele i program działalności Kółka Sławistów na rok 1903/4. Zagai akad. Turowski. Gościom wstęp wolny.

**Dostawy.** Zarząd salinarny w Bochni ogłasza dostawę desek, toporzysk bukowych, ślizów jodłowych, neededli dębowych, łopat bukowych etc. Termin do wnoszenia ofert upływa z dniem 4 listopada 1903. Blizszych informacji udziela Izba handlowa w Krakowie.

**Gabryelski (Kraków)** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina i harmonie — krajowe i zagraniczne — nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

## SEJM.

(Telefonem).

**Lwów, 23 października.** W dalszym ciągu wczorajszej dyskusji generalnej nad sprawozdaniem komisji budżetowej w sprawie akcji ratunkowej kraju z powodu klęsk elementarnych, poseł ks. **Szponder** oświadczył, że proponowana przez komisję budżetową pomoc jest niewystarczająca.

**Dr Kozłowski** podnosi, że inne kraje, np. Czechy, otrzymały w porównaniu z Galicyą daleko większą pomoc dlatego, ponieważ dokładniej wykazały rozmiary klęski. Należy się starać, aby wydziałowi krajowemu jak najprędzej zostały przedłożone żądane wykazy. Członek wydziału krajowego **dr Pilat** zapewnia Izbę, że wydział krajowy rozdzielać będzie zapomogi w całej Galicyi, tak zachodniej jak środkowej i wschodniej, stosownie do rozmiarów klęski.

Poseł **Skołyszewski** zarzuca, że sprawozdanie wydziału krajowego o rozmiarach klęsk jest niedokładne i że akcja ratunkowa, podjęta przez kraj i rząd, jest niewystarczająca.

Poseł **Paszkowski** poruszył kwestye ulg taryfowych i podniósł, że ulgi te nie odpowiadają obecnym potrzebom i są o wiele mniejsze, niż w roku poprzednim.

Na tem obrady przerwano.

Do głosu zapisani są jeszcze posłowie Bojko, Stapiński, Maryewski i Kramarczyk.

Następne posiedzenie dziś o godz. 10 rano. Dziś mają się odbyć dwa posiedzenia, ranne i wieczorne.

**Lwów, 23 października.** Na dzisiejszem posiedzeniu sejmu wniósł poseł **Rayski** interpelację w sprawie reskryptu namiestnictwa, polecającego magistratowi lwowskiemu urzędowanie w języku ruskim.

Marszałek zawiadomił, że komisya szkolna zwołaną została na posiedzenie w sprawie gimnazjum ruskiego na dzisiaj o godz. 5 po południu.

**Pomoc dla powodzi.**

W dalszym ciągu dyskusji generalnej w przedmiocie akcji ratunkowej kraju z powodu klęsk elementarnych przemawiał poseł **Bojko**, podnosząc, że reprezentacja kraju w parlamencie zbyt łagodnie domaga się od rządu pomocy.

Po przemówieniach Maryewskiego, Kramarczyka i referenta Sękowskiego przystąpiono do dyskusji szczegółowej, w której zabierali głos Skołyszewski, Stapiński, ks. Wilczkiewicz, dr. Leo, Cielecki, ks. Stojalski, Romanowicz, Rotter i Agosiewicz.

Ostatecznie przyjęto wnioski proponowane przez komisję, ze zmianą proponowaną przez posła Rottera w tym duchu, że spłata bezprocentowych pożyczek ma nastąpić w przeciągu 10 lat, licząc od 1 stycznia 1906, a nie jak proponowała komisya budżetowa od r. 1905.

Wniosek komisji wzywający rząd, aby udzielił odpowiedniego dalszego funduszu na wydatną pomoc dla dotkniętych klęskami elementarnymi w r. 1903, jakoteż poprawkę posła Stapińskiego domagającą się wstawienia po słowie „funduszu“ słów „najmniej w tej wysokości, jaki królestwu Czech został, albo zostanie przyznany“,

oraz inne rezolucye dodatkowe odesłano napowrót do komisji, aby złożyła z nich jutro sprawozdanie.

Nadto uchwalono rezolucyę posła Stapińskiego, następującej treści: Sejm stwierdza, że klęski elementarne dotknęły cały kraj, a więc należy wstrzymać egzekucyę podatkową w całym kraju. *Mieczarstwo.*

Poseł **Wincenty Kraiński** referował w końcu imieniem komisji gospodarstwa krajowego o sprawozdaniu wydziału krajowego z czynności około podniesienia mleczarstwa i wniósł o przyjęcie sprawozdania wydziału krajowego do wiadomości i ustanowienia etatu osób i placu grona nauczycieli krajowej szkoły mleczarskiej w Rzeszowie.

W dyskusji poseł **Stapiński** krytykował działalność wydziału krajowego około podniesienia mleczarstwa w kraju.

Poseł **Pilat** stanął w obronie wydziału krajowego.

Po przemówieniu posła Kramarczyka wniosek komisji uchwalono bez zmiany.

O godzinie 3 m. 15 po południu odczytał marszałek posiedzenie do godziny 8-ej wieczorem.

## Krakowska rada miejska

Na posiedzeniu z dnia 22 b. m. odczytał sekretarz dr Nowicki rezygnacyę dra Stanisławskiego z urzędu II wiceprezydenta miasta: dalej petycye personalu i personalu pomocniczego straży pożarnej i stróżów nocnych o podwyższenie płac.

**Radca Daszyński**

wniósł trzy interpelacye do p. prezydenta, motywując je w dłuższym przemówieniu tej treści:

**Mieszkania i położenie stróżów.**

W r. 1900 wniosło katolickie stowarzyszenie stróżów petycye do rady miejskiej z prośbą o wyznaczenie komisji dla zbadania mieszkań stróżów domów i o zaprowadzenie wywozu śmieci z miasta wozami gminnymi. W r. 1901 wniosło podobną petycye stowarzyszenie zawodowe stróżów. Magistrat załatwił tę sprawę — na papierze: w styczniu 1901 r. odpowiedział stowarzyszeniu zawodowemu stróżów, że sprawa wywozu śmieci zależna jest od owego słynnego operatu o czyszczeniu miasta, który „już się robi“. I tak przez 3 lata zbywa magistrat stróżów, że już się sprawę opracowuje, i sprawa nie posunęła się ani o krok naprzód, mimo tak strasznych stosunków mieszkaniowych stróżów krakowskich, że z rodzinami mieszkają 2 do 3 metrów pod ziemią, w norach umieszczonych na końcu ciemnego piwnicznego kurytarza, mającego 15 metrów długości! Dwóch radców miejskich ma swoich stróżów w takich piwnicach; nie wymieniam ich nazwisk tylko dlatego, że podobne stosunki są powszechne w Krakowie. Są mieszkania stróżów umieszczone koło wychodków, tak, że się z wychodków do tych mieszkań przelewa! Na 2 tysiące mieszkań stróżów w Krakowie jest zaledwie dwieście odpowiadających najprymitywniejszym wymogom sanitarnym. Tego lata połowa mieszkań stróżów uległa zalewowi i bez protestu lekarzy i „filantropów“, zasiadających w tej radzie, zapakowano stróżów napowrót do tych mieszkań piwnicznych, w których woda dochodziła do 2 metrów wysokości! Ustawa karna przewiduje kary za lekkomyślne narażenie kogoś na kalectwo lub śmierć, a tu nie lekkomyślność, lecz z całą świadomością, od której się nie wymówi żaden lekarz, żaden ksiądz, żaden profesor, zasiadający w tej radzie, narażono tysiące stróżów, ich żon i dzieci na nieuchronne choroby! Magistrat krakowski, który słynie z dezorganizacji, załatwił sprawę szyberem i od 3 lat ani palcem nie ruszył.

W kryminałach prezydent sądu odbywa regularnie inspekcye i codziennie kosztuje jado więźniów, a tu ludzi, którzy nie są kryminalistami, lecz tylko biednymi, pozostawia się bez najmniejszej opieki. Co robią lekarze miejscy i odnośne organa magistratu? Ani ręką nie ruszyli! Stróża coraz częściej zbierają się na zgromadzeniach, bo odczuwają coraz dotkliwiej te straszne stosunki, bo i nędra im dokuczają; wszak najważniejsze nie otrzymują żadnej płacy, lub najwyżej do 15 K, za co muszą jeszcze spełniać posługi domowe. Te stosunki mieszkaniowe na tle takiej nędzy muszą wywołać choroby wśród tych tysięcy biedaków, którzy utrzymują czystość w kamienicach. Jeżeli się taki stan rzeczy obojętnie toleruje, to ten Kraków nie jest już „katolickim miastem“, nie jest stolicą Polski, lecz wprost mordownią! (Oklaski na galerji.) Z tych powodów wnoszę interpelacyę do p. prezydenta, czy nie jest skłonny polecić magistratowi, aby teraz po wysłwie przed zimą jeszcze skontrolował wszystkie mieszkania stróżów, nie tylko kilka lepszych; czy dalej skłonny jest przedstawić sekcji I wniosek o posunięcie sprawy czyszczenia miasta o tyle naprzód, aby, nie czekając na ów słynny elaborat, 30.000 K, zaoszczędzonych w dziale czyszczenia miasta, przeleć do innych funduszy gminnych, lecz przeznaczono je na 5 wozów, 5 par koni i potrzebną ilość pachołków do wywozu śmieci z miasta?

## Szkoły wieczorne terminatorów a majstro-wie cechowi.

Na polecenie ministerstwa oświaty rada szkolna krajowa w porozumieniu z komisją przemysłową rady miejskiej przesunęła czas nauki w szkołach wieczornych dla terminatorów o godzinę, tak, że nauka ta ma się odbywać od 6 do 8, zamiast od 7 do 9. Wobec tego minimum reform zajęli pp. majstrowie cechowi wrogie stanowisko. Wnieśli oni do prezydium miasta bałamutny memoriał, w którym sprzeciwiają się temu rozzumnemu zarządzeniu; końcowy ustęp tego memoriału brzmi: „Uchwalono dalej wstrzymać się od posyłania chłopców do szkoły o godzinie 6 wieczór, aż do załatwienia niniejszej petycji“.

Cóż powiedzielibyście panowie na to, gdyby takie wyłomy w ustawie zaczęli robić np. rodzice dzieci szkolnych? Całe ustawowe stanowisko przymusu szkolnego, całe marzenie, by przynajmniej przyszłe pokolenie rękodzielników nauczyć choćby rachunków i porządnego napisania listu kupieckiego, skoro już dzisiaj tego nauczyć nie można (wesołość), dążenie wszystkich inteligentnych żywiołów społeczeństwa — rozbija się o upór tych, którzy nie mogą przeboleć „straty“ jednej godziny wyżysku sił terminatorów. Dla nich niezem autorytet sejmu i rady szkolnej i komisji przemysłowej! Groźba ich, że nie będą posyłali terminatorów do szkoły, gdy ich żądanie nie zostanie spełnione, urąga poczuciu władzy tu, gdzie ona jest dobrodziejką ludności, bo zmusza do uczenia się i daje bezpłatnie środki nauki! Dlatego interpeluję, jak stoi ta sprawa, czy cechy mogą znosić autorytet władzy? Skoro większość konserwatywna wciąż narzeka, że się w kraju nie dość słucha ustaw, jeżeli wciąż szczuje na socjalistów, że nie uznają autorytetu władz, to piech nauczmy majstrów cechowych, tych swoich henjaminków, od których brała głosy przy wyborach, że muszą szanować ustawę! (Oklaski na galerji.) Interpeluję więc p. prezydenta, czy i jakie stanowisko zajął magistrat wobec nieposyłania terminatorów do szkoły wieczornej przez majstrów?

**Drożyzna mięsa.**

Rada uchwaliła na mój wniosek przeciwdziałać drożyznie mięsa. Uchwalała ta zapadła przed 3 miesiącami, było więc dość czasu, by umożliwić wyrab taniego mięsa w miejskiej jatce! Została przecież nawet wniesiona odpowiednia oferta. W tym czasie gmina zbudowała targowicę bydła, więc każdorazowa cena mięsa znajduje się pod bezpośrednią kontrolą miasta. A przecież to jest w interesie ludności nie tylko najuboższej, lecz ubogiej, która sięga bardzo daleko, bo aż do VII rangi! Bo nie można chyba wymagać, aby wszyscy żywili się samą kapustą! Panowie jesteście reprezentantami ludności jedzącej mięso, więc powinniście się starać o przyspieszenie tej sprawy. Zapytuję więc p. prezydenta, jakie stanowisko zajął magistrat wobec sprawy utworzenia jatki miejskiej i do jakiego stopnia sprawa ta obecnie doprowadzona została? (Oklaski na galerji.) Prezydent grozi opróżnieniem galerji).

**Odpowiedź prezydenta.**

Prezydent Friedlein oświadcza, że jatka miejska najdalej w przyszłym tygodniu zostanie wprowadzona w życie.

Co do mieszkań stróżów, to w takim mieście jak Kraków, gdzie od lat dostawali stróża złe mieszkania, nie da się to przeprowadzić w tak krótkim czasie. (Poseł Daszyński woła: Trzy lata!). Właściciel domu, gdy dostanie odpowiedni nakaz, wnosi rekurs. Często właściciel nie jest w stanie stróża pomieścić na parterze, bo na parterze są sklepy, mieszkania itd. Delozować stróżów nie można, bo przychodzi właściciel, a potem i stróż z żoną i dziećmi i lamentują, że rzeczy mokną na deszczu. (Poseł Daszyński: Więc dalej wpakować ich do piwnicy?) Jeżeli p. Daszyński uważa to za stosowne, to mogę w 3 dniach delozować wszystkich stróżów (Poseł Daszyński: Nie trzymać ich w norach!), ale opinia publiczna zwróci się przeciw temu. To się robi powoli, ale nie można tego zrobić „trzask prask“.

Co do wywozu śmieci nie wiem, jak stoi sprawa czyszczenia miasta, i dam odpowiedź na najbliższem posiedzeniu.

Szkoła wieczorna rozpoczyna naukę o 6 godz. i nauka odbywa się przy dość licznych udziale uczniów. Tych majstrów, którzy uczniów nie posyłają, notuje się i postąpi się z nimi wedle ustawy.

**Dalsze obrady.**

Radca Miedniak wnosi, by rada miejska wspólnie z Izbą handlową poczyniły starania, aby dostawę mundurów dla dyrekcji kolei otrzymali krawcy krajowi, a nie wiedeńska firma, ani zakład karny w Muran. Uchwalono.

Radca Miedniak prosi dalej, by listy przysięgłych magistrat nie układał nadal tak niedbale, jak dotąd, oraz by założył kataster przemysłowców i rękodzielników, któryby był wyłożony do użytku interesentów. To ostatecznie życzenie odesłano do sekcji III.

Prof. Bujwid interpeluje w sprawie dodatku drożyznianego dla dyetaryszów magistratu.

Prezydent obiecuje tę sprawę wkrótce przedłożyć radzie.

Radca Sulikowski wnosi otwarcie dyskusji nad interpelacją tow. Daszyńskiego w sprawie szkoły wieczornej.

Poseł Daszyński: I owszem! Ja za tem głosuję.

Rada ogromną większością o drzuca ten wniosek.

Prezydent prosi przewodniczących sekcji o przyspieszenie obrad budżetowych. Przy tej sposobności prosi poseł Daszyński, by członkom rozdano drukowane preliminarze.

**Fundacya Prószyńskiego.**

Radca dr. Bąkowski przedłożył list fundacyjny zapisu Ludmira Prószyńskiego na stypendya dla literatów polskich.

Radca Daszyński: Muszę zaprotestować przeciwko słuszności motywów, które mają być umieszczone w akcie publicznym, jakim jest list fundacyjny. Stypendya te mają być „dla literatów, wywierających wpływ umoralniający i uszlachetniający na czytelników w duchu kultury zachowawczo-chrześcijańskiej, opartej na poszanowaniu kościoła i rodziny, a zostającej w sprzeczności z rozkładającymi doktrynami socjalizmu i krańcowego liberalizmu“. Czy dla tego, że ktoś ma pieniądze i daje pieniądze, to już za to ma mieć prawo obrażania ludzi niewinnych, którzy nie mają pieniędzy i są innych przekonań? Czy wolno mu poniewierać tymi, którym nawet nie daje stypendyów? (Wesołość). Czy nasz szanowny p. prezydent jest klerikalnym konserwatystą? Nie, przeciwnie, uchodzi on za liberała. W tej radzie widzę wielu liberałów. Czyż więc może rada uchwalać akt, obrażający naszego prezydenta i szereg wybitnych członków rady? Protestuję przeciw temu, aby pierwszemu lepszemu, co daje pieniądze, wolno było znieważać ludzi, którzy mu nic złego nie zrobili.

Dr Stanisławski wnosi wobec tego, aby referentowi polecono zrobić stylistyczne poprawki.

Dr Frühling wnosi w tym celu usunięcie tej sprawy z porządku dziennego.

Dr Stanisławski sprzeciwia się temu, bo i tak ta sprawa za długo się przewleka, a jest wielu literatów polskich, którzy cierpią głód...

Poseł Daszyński: Klerykali nie cierpią głodu, tylko socjaliści!

Dr Stanisławski wnosi, by uchwalno list fundacyjny z opuszczeniem obraźliwego ustępu poczynawszy od słów „a zostającej w sprzeczności“.

Tak też rada uchwaliła.

**En bloc**

uchwalono następnie przyciąć ofertę p. Witolda Morawskiego, dzierżawcy Łagiewnik, na dostawę owsa, siana i słomy, oraz szereg kredytów dodatkowych i spraw administracyjnych.

**Posiedzenie tajne**

zamknięto dla braku kompletu, po dłuższej dyskusji nad sprawą wyboru dyrektora wyższych kursów dla kobiet im. Adryana Baranieckiego.

## TELEGRAMY

**Przesilenie na Węgrzech.**

**Budapeszt, 23 października.** Komitet dziwięciu partji liberalnej odbył dzisiaj przed południem posiedzenie pod przewodnictwem Kolomana Szella i w obecności ministra skarbu Lukacsa. Osiągnięto porozumienie, którego treść odpowiednio do swojej misji Lukacs przedłoży koronie. Lukacs udaje się skutkiem tego dzisiaj po południu do Wiednia. Po jego powrocie komitet dziwięciu prawdopodobnie już w poniedziałek odbędzie swoje ostatnie posiedzenie, po czem zwołana zostanie partya liberalna, której przedłożony zostanie elaborat komisji dziwięciu.

**Strejki we Francji.**

**Armentieres, 23 października.** Deputowany socjalistyczny Jaures przemawiał wczoraj wieczorem na zgromadzeniu, w którym brało udział 6000 robotników tkackich. Zapewnił on, że posłowie poprą usiłowania strejkujących. Uchwalono porządek dzienny, postanawiający dalsze prowadzenie strejku, oraz protestujący przeciwko wysłaniu wojska na terytorium, objęte strejkami.

**Na dalekim Wschodzie.**

**Londyn, 23 października.** „Times“ donosi z Tokio: Pogłoski o wysłaniu wojsk japońskich do Korei, są nieuzasadnione. Donoszą, że Japonia domaga się od Rosyi, aby spełniła swe obowiązki, objęte traktatem mandżurskim i aby z Mandżurji wycofała swe wojska. Co do Korei, Japonia nie dopuści, aby inne mocarstwo objęło ją w posiadanie.

**NADESLANE.**

(Za ten dział redakcyja nie odpowiada.)

**Sirolin**

do nabycia w aptekach, po 4 kor. za receptą lekarską. Przez najznakomitszych lekarzy zalecony przy: chorobach płucnych, chronicznych, katarach narządu oddechowego, szkrofulach, influenzy. Prawdziwy tylko w oryginal. flakonach.

Towarzyszowi drowi Adolfowi Nichthauserowi, adwokatowi w Krakowie, składam niniejszem — za gorliwą i skuteczną pomoc w trudnej sprawie, dotyczącej mego dozgonnego bytu — publicznie serdeczne podziękowanie.

Tow. Tadeusz Kazimierz Czerwiński.



Za treść ogłoszeń Redakcja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności.

Ceny ogłoszeń w nagłówku.



## Nasze niskie ceny



## wzbudzają sensację!

Trwałe  
skórzane buciki  
damskie  
do codziennego użytku  
para  
złr. 2-50.

Bardzo mocne  
buciki  
damskie  
do sznurowania  
para  
złr. 2-80.

Znakomite  
buciki  
DAMSKIE  
do zapinania  
para  
złr. 3-—

Trwałe buciki  
skórkowe  
DAMSKIE  
wykładane flanelą  
para  
złr. 2-75.

Buciki  
do sznurowania  
damskie  
ze skóry Box calf,  
trwałe i eleganckie  
para złr. 3-75.

Wygodne buciki  
filcowe do zapinania  
z okładkami skórko-  
wymi  
bucik spacerowy  
para złr. 2-—

Damskie  
filcowe  
Półbuciki  
z obcasem  
para złr. 1-—

Znakomite  
Buciki do sznu-  
rowania  
dla pańienek  
para od złr. 2-  
wyżej.

Damskie buciki  
z gumą, z sukna  
i rosyjskiego laku  
ciepło futrowane  
para  
złr. 3.90.

## Jedyne Filie w Krakowie

tylko

## Grodzka 34 i Rynek gł. 47

Linia A-B.

Prima obuwie światowe. Ceny bez konkurencyj.

Trwałe  
skórzane buciki  
męskie  
para złr. 2-80

Znakomite  
buciki  
męskie  
do sznurowania  
para  
złr. 3-—

Mocne gładkie  
buciki  
MĘSKIE  
z gumą, para  
złr. 2-80.

Eleganckie  
męskie  
buciki do sznu-  
rowania zeskóry  
Box calf  
para złr. 4-25

Eleganckie  
buciki  
damskie  
salonowe  
para złr. 1-50

Dobre, ciepłe  
Buciki sukienne  
męskie  
okładane rosyjskim  
lakiem para  
złr. 4-75.

Eleganckie  
lakierki, buciki  
salonowe  
i do tańca  
para złr. 2-—

Buciki skórkowe  
do sznurowania  
i zapinania dla  
dzieci wykładane  
flanelą  
para począwszy  
od złr. 1-10.

Buciki  
„MIKADO“  
dla dzieci i  
dziewczynek od  
60 kr. - złr. 1.

Ceny są na podeszwie wyciśnięte.

Nasze niskie ceny wzbudzają sensację!  
Wyroby znaczniejszej fabryki obuwia w Monarchii  
przedtem  
sprzedaje Alfred Fränkel Spółka komandytowa Mödlingska Fabryka Obuwia

### Kurs prywatny

Rachunkowości państwo-  
wej i buchalteryi.

Nauka zwięzła ustna i pi-  
semna. Korzystny rezultat  
też zapewni. Dla Pań  
osobnego godziny. Niezamożnym  
specjalne ulgi. Dla zamiejscow-  
ych urzędza się kurs nie-  
dzielny, co nie opóźnia termin  
złożenia egzaminu. Sprawy  
tęzące się dopuszczenia do  
egzaminu i t. p. załatwiam.

**HENRYK GOTTLIEB**

egzam. naucz. rach. państw.  
Kraków, Dietłowska 68, II. piętro

### 2 dobrych czeladników

krawieckich znajdzie zaraz pomie-  
szczenie u Wojciecha Lorenca, krawca  
męskiego w Brzezowie. 663

### Los Krakowski

polecamy na spłaty za 96 kor. (24 rat  
po 4 kor.) Składający pierwszą ratę  
gra zaraz na los, który ma bardzo  
wielkie szanse. Zeszłego roku padła  
główna wygrana 50.000 kor. na los  
kupiony u nas na raty. Po otrzymaniu  
4 kor. 84 hal. wysyłamy dokument,  
zawierający numer losu, na dalsze  
raty otrzyma nabywca czek pocztowy  
wolne od porta.

Dom bankowy Schütz i Chajes  
we Lwowie, Plac Maryacki.

Dostarczamy za zaliczką bez kosztów opa-  
kowania do wszystkich stacyi Monarchii  
Najlepszą Kroacką starą  
doborową Sliwowiec

3 butelki kor. 8-—, 6 but. k. 15-—, 12 but.  
kor. 28-—, także w beczkach od 25 do 600  
litrów z różnych lat prawdziwie doborową  
Sliwowiec i znakomicie paloną, świetną  
Sliwowiec, zaopatrzoną poświadczaniem  
rabinackim. Dokładne cenniki przesy-  
łamy bezpłatnie.

Kroackie Towrz. eksportowe Sliwowicy  
Hinko Kaufmann & Co. 107  
Zagrzeb, Kroacya.

### KAWA ZDROWIA

wyrobiana przez fachowych ludzi z naj-  
pożywniejszych produktów roślinnych,  
zastępuje w zupełności zwykłą kawę,  
zatem przewyższa wszelkie fabrykaty nie-  
mieckie, bo nie jest żadną domieszką,  
jak n. p. Kneipowska. Kilogram kosztuje  
tylko 70 ct. - Wszędzie do nabycia.  
WAŚNIEWSKI, ŁUCZKO i SP.  
Fabryka „Kawy zdrowia“ w Podgórzu.

### Wspaniały zegar ścienny

z budzikiem i termometrem 65  
cm. długi 25 cm. szeroki, dokła-  
dnie idący, ozdoba każdego gos-  
podarstwa, ze skrzynią i opłatą  
pocztową 8 k. 80 h. Wysyłka  
za zaliczką. Proszę żądać  
bezpłatnie mego ilustrowanego  
cennika z 600 obrazami znako-  
mitych zegarków oraz przed-  
miotów złotych i srebrnych. Nie są to  
żadne tanie wyroby fabryczne, ale pożyte-  
czne i pewne wyroby. Instrumenta muzyczne  
i wiele patentowanych nowości. 595  
Adres: M. Rundbakin, Wien, IX/1, Berggasse 3.

### Egzamin

z rachunkowości ogólnej, państwo-  
wej i kupieckiej składa każdy uczestnik  
kursu prywatnego dla tej umiejętności.  
Kraków, Kopernika 8.

Rok założenia 1886 — Wyrób specjalny!

### Jakim sposobem

można osiągnąć smukłą i modną  
figurę? Tylko przez

### „Straight front“

Gorsety Schmeidlera według no-  
wego systemu krajane, wygodne  
w noszeniu i nie uciskające żo-  
łądka. — Fasony ściśle według  
modeli paryskich.

H. SCHMEIDLER.

ulica Grodzka 1. 1 — ulica Stradom 1. 15

### Miesięcznie

300 do 400 kor.

jest lekko bez ryzyka i kosztów i bez  
wielkich znajomości do zarobienia.  
Adres posłać pod K 258 do biura  
anonów „Union“, Stuttgart, Ludwig-  
strasse.

### Lekcyj Tańców

udziela

**KAROL KOWALSKI**  
Kraków, Garbarska 7.

Pierwszorzędne Towarz. Ubezpieczeń  
poszukuje dla Tarnowa i Rzeszowa

2 Reprezentantów  
za stałą pensją i prowizją.

Oferty pod literą D. R. nadsyłać do  
gł. agencji dzienników Józefa Hopcasa  
i Salomonowej, Kraków, pl. Maryacki.

### EPILEPSYA

124  
kto na wielką chorobę, kurcze i inne ner-  
wowe przypadłości cierpi niech zażąda bro-  
szurki a otrzyma ją darmo i opłatnie przez  
Aptekę pod Łabędziem w Frankfurtu a. M.

### 10 koron dziennie

zarobku dla każdego z łatwością i uczciwie.  
Oferty załatwia pod M. V. 3250 Annoncen-  
Expedition G. L. Daube & Co., Frankfurt a. M.

### ZOOLOGICZNY HANDEL KAZIMIERZA WALTERA

638

w Krakowie, przy ulicy Sławkowskiej 1. 16

poleca duży wybór oswojonych i gadających papug, angora kotów, małpek i innych  
zwierząt, zaklimatyzowanych zagranicznych ozdobnych ptaków, złotych rybek i t. d.  
Przybory do chowu i pielęgnowania, wielki wybór praktycznych klatek.

Żywność dla ptaków i papug, świeże i suszone mrówcze jajka i t. d.

### Zadziwiony

jest każdy moim „prawdziwym zegarkiem Sy. Anker-  
Roskopf-Patent“ z dobrze udalymi portretami

**Karola Marxa i Ferd. Lassala**



Prawdziwe zegarki Bohnla Sy. Anker-Roskopf-  
Patent z prawdziwą patent. emaliowaną tarczą  
z 36 godzinnym masywnym werkiem i oprawa  
są sławne z powodu swej tanioci i dobroci.  
a szczególnie jako silne, pewne i dokładne  
zegarki sztrapacowe należy każdemu polecać.  
Tysiące pism z uznaniem z całego świata są  
w moim posiadaniu.

Do każdego zegarka zostaje dodany piękny ni-  
klowy łańcuszek i futerał oraz trzyletni pi-  
śmienny list gwarancyjny i kosztuje ten ze-  
garek wraz z łańcuszkiem niklowym i fu-  
terałem tylko 7 Koron 6 Koron.

Wyłączna wysyłka pierwszych i prawdz.  
Sy. Anker-Roskopf-Pat. Fabr. zegarków

**MAX BÖHNEL**, zegarmistrz, Margaretenstrasse 48.

WIEN, IV.

Z PRUS sprowadzana, drogą wodę Selterską zastę-  
puje w zupełności woda, polecona przez  
Towarzystwa lekarskie, alka-  
liczno-słona, zawierająca czę-  
ści składowe jak

## WODA SELTERSKA

wyrobu fabryki pod firmą

**K. Rząca i Chmurski w Krakowie**  
ulica św. Gertrudy 1. 4.

Do nabycia w aptekach i drogueryach.